

# UJ KELET

## FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון ו"ל

6 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3.-SEKEL TEL-AVIV, 1981 MÁJUS 31, VASÁRNAP 9997 sz.

A Libanon völgyében

## Sziria nem támadta meg a berepülő izraeli gépeket

Libia beismerte 4 katonája elesét — A sziriaiak felújították Záchle ágyuzását

Beirut (UPI, Reuter). — Az izraeli léghaderő gépei pénteken alacsony berepüléseket végeztek Libanon völgye felett és a sziriaiak tartózkodtak attól, hogy Sam-6 típusú föld-levegő rakétákat lőjenek ki rájuk. Az izraeli gépek pénteken újabb súlyos támadást intéztek terrorista fészkek ellen Libanonban, miközben a sziriaiak felújították Záchle keresztény város ágyuzását, amely különösen szombaton folytatódott nagy hevességgel.

Szemtanuk elbeszélése szerint az izraeli gépeket a Libanon völgyében, Záchletől mintegy 6 kilo méterre délre látták, pénteken este 10 óra után. A sziriai légvédelmi ágyúk tüzeltek az izraeli gépekre, amelyeket nem találtak el — miközben a rakétatüzek némely maradtak.

A palesztinaiak hírszolgálati irodájáról számol be, hogy izraeli kommandóegység megtámadta a dél-libanoni Mádzs-el-Zun felül, tűzvédelmi egységek pedig a terroristaik kezében levő Nábáti városka ellen intéztek támadást. A libanoni kormányhoz közzétett körök szerint is izraeli erők pénteken átlépték a libanoni határt és felrobbantott három házat az UNO felügyelete alatt álló övezetben. Izraeli részről elfolták ezt az akciót.

Beirutban pénteken szinte egész nap folytatódott az aknavető- és rakétaharc a keresztény és muzulmán negyedeket elválasztó föld vonal mentén.

A csütörtökről péntekre virradó éjszaka bejáratú jelentés szerint izraeli kommandó-katonák

### RÖVIDEN

● Alexander Haig amerikai külügyminiszter pénteken Washingtonban annak a nézetének adott kifejezést, hogy „Philip Chabib küldetésének nincs sok siker-kilátása.”

● Mose Szászson, Izrael kairói nagykövete tegnap jegyzéket nyújtott át Szádát elnöknek Beza miniszterelnöktől. Egyintómi hátforsás szerint a jegyzék a csütörtökre tervezett ofirai csúcsértekezlet napirendjével áll kapcsolatban.

● Felkelők tegnap Daccában, Bangla-Des fővárosában meggyilkolták Zia ur-Ráhmán államelnököt. Riválisa és esküdt ellensége, Manzur Achmed tábornok köztársasági elnöknek kiállította ki magát és ostromállapotot rendelt el.

● A jeruzsálemi Felsőbíróóság különleges, öttagú bírói tanácsa pénteken, az ország fennállása óta második alkalommal hatálytalanított egy, a Kneszet által szabályosan megszavazott törvényt, mely elosztotta a meglévő pártok és listák között a rádióban és a tévében pártpropagandára szánt időt.

● A Felsőbíróóság két új párt által benyújtott order nisi-feladvány alapján tárgyalta az ügyet

szálltak gumicsónakon partra a tengerparti Náamá falu közelében, lesbeálltak és tüzeltek két pápjárműre, amelyek közül az egyik szirai katonai kocsi volt. Ezt megelőzően

izraeli hajók ágyuzták a partvidéket, hét ember halálát és további 9 megsebesülést okozva.

Jászser Árafát pénteken egy népgyűlésen az Egyesült Államokra hátrította a felelősséget az izraeli támadásokért.

UNO-központ (UPI). — Alexander Haig amerikai külügyminiszter a múlt héten az UNO közvetítésével mértékletességre szólította fel Árafátot a libanoni válságban. A hírt Hásszán Abdul Ráhmán PFSZ-megfigyelő is megerősítette.

Beirut (Reuter). — A hivatalos libiai sajtóügynökség tegnap megerősítette 4 libiai katoná eléréséről szóló hírt.

Az ügynökség „önkénteseknek” titulálta az elesett katonákat. Maga Árafát is megerősítette a libiai katonák jelenlétének tényét Libanonban és hozzáfűzte, hogy szervezetének soraiban immár 9 éve harcolnak libiaiak. Árafát hozzáfűzte, hogy az izraeli generálisok „egyenesen a Pentagonból kapják a parancsokat.”

## A Chátám Szofér pozsonyi sirja — zarándokhely

A Dávár csehszlovákiai tudósítója beszámol arról, hogy a 151 évvel ezelőtt elhunyt Chátám Szofér pozsonyi sirja mind a mai napig zarándokhely nemesak a helyi, hanem kelet- és nyugat-európai, vallásos és nem-vallásos zsidók számára egyaránt.

A tudósító leírja, hogy a Chátám Szofér és rabbi Akiba Eger sirjai 23 más sirral együtt egy barlangszzerű mélyedésben vannak. A csehszlovák hatóságok 1945-ben kiszájtították a régi zsidó temető egy részét és az ott eltemetett földi maradványait közös sírban helyezték el. A zsidó hitközség megbízottainak azonban sikerült meggyőzni a hatóságokat, hogy a Chátám Szofér sírját, néhány más sírral együtt, hagyják meg régi helyén.

A Chátám Szofér sírkamrája tele van cédulákkal melyeket a zarándokok hagytak ott, akik azokra jegyezték fel különböző kívánságaikat, kéréseiket.

A tudósító rámutat arra, hogy a csehszlovák hatóságok gondosan ápolják és rendben tartják a temetőt.

A tudósító szerint Pozsonyban jelenleg mintegy 500 főnyi, főleg idősebb emberekből álló zsidó közösség él. A múlt héten kóser vendéglő nyílt, egyedülálló zsidó lakosok számára.

## Kirját-árbái lakosok ismét imádkozni próbáltak a Máchpélá-barlangban

Néhány tucat kirját-árbái lakos pénteken reggel ismét kísérletet tett, hogy a chevroni Máchpélá-barlangban ájtatoskodjon, abban az időben, amely, a katonai kormányzáság rendelkezése értelmében a muzulmán hívők számára van fenntartva. A hadsereg egyik egysége, amely a jelek szerint tudott a készülődésről, erőszakkal megakadályozta a zsidó lakosokat, hogy a barlangba lépjenek és ezek végül kénytelen-kelletlen beérték a barlang melletti ájtatoskodással.

Ennek befejeztével szétszéledtek, anélkül, hogy összeütközésre kerültek volna sor közöttük és a katonák között.

Egy nappal korábban, csütörtökön Chevronban járt Mordecháj Cipori helyettes hadügyminiszter aki félreérthetetlen módon kijelentette, hogy „a jelen stádiumban” fennmarad a status quo a városban, beleértve a zsidók és muzulmánok imarendjét is.

(Lásd vezércikkünket az utolsó oldalon).

PERESZ:

## A Szovjetunió évtizedek óta áskálódik Izrael ellen

Simon Peresz, a Munkapárt elnöke tegnap a szovjet olék Bét Berlben megtartott értekezletén példátlanul heves támadást intézett a Szovjetunió ellen, amelyet többek között azzal vádolt meg, hogy szinte a zsidó állam fennállásának első pillanatától kezdve áskálódik Izrael ellen.

Peresz többek között azt hangoztatta, hogy a Szovjetunió volt az, amely nehéz és ultramodern fegyverzetet hozott a Közelkeletre és

Moszkva uszította állandóan háborúra az arab államokat. A Munkapárt — hangoztatta — szocialista és antikommunista párt, amely előnybe helyezi a „ne öl” és „szeresd felebarátod”

„Hogyan fogadható el, hogy van pénz luxuscikkek árának leszállítására, miközben egyre-másra zárják be a klitaközpontokat és az olék lakásnékül maradnak?” — tette fel a kérdést a Munkapárt elnöke, aki ígéretet tett, hogy

### SZTRAJK AZ ÉJLÁTI KIKÖTŐBEN

Pénteken reggel váratlanul általános sztrájk tört ki az éjláti kikötőben, tiltakozásképpen az igazgatóság határozata felett, hogy megszünteti a munkások reggelijének szubvencionálását. Slomo Cár fáti, az üzemi bizottság elnöke gyűlést hívott össze a munkaidő alatt s ennek folyamán közölte, hogy az igazgatóságnak ez az intézkedése egyoldalú lépés, amely egyértelmű a munkaszerveződések indokolatlan megszegésével.



PERESZ Antikommunista szocializmus

dat, mint tenmagadat” elveket, minden más parancsolattal szemben.

Az alijja begyökereződéséről szólva, Peresz azt mondta, hogy annak indexe nem az árindex, hanem a cionista index. Az a tény, hogy a szovjet olék „le maradási arányszáma” a háromszorosára emelkedett az utóbbi években,

a Likud-kormány legnagyobb kudarcát képezi.

## A csehszlovákiai Európa Bajnokságon Izrael kosarazói bejutottak a legjobb hat közé

Izrael kosárlabda válogatottja a hétvégén a Pozsonyban folyó Európa Bajnokságon biztosította részvételét a hat legjobb válogatottból álló döntő mezőny győzelemért el a francia és a görög válogatottak felett. Ezután már nem sokat számított a tegnap délutáni vereség a vendéglátó csehszlovák válogatottal szemben.

Az izraeli fiúk csütörtökön este nagy küzdelem után 88:76 arányban legyőzték a francia válogatottat, amely a második félidő derekán még 66:62 arányban vezetett.

Péntek este az izraeli válogatott a görögök ellen állt ki. A félidőben az izraeliek csak 5 pontos vezetést tudtak elérni (44:39), de szünet után feljöttek és már 17 ponttal vezettek, amikor kissé alábbhagyott az iram. Végül 82:71-re alakult a győzelem.

Tegnap délután rendkívül drámai lefolyású mérkőzésre került sor a vendéglátó csehszlovák válogatott ellen. A csehek a féldöntőben 7 ponttal vezettek (54:47), de szünet után alábbhagyott játékiramuk és az izraeliek kézt ben is vezetésre tettek szert, majd az utolsó másodpercig fejfejjel mellett haladt a két válogatott. Végül a csehek, nem kis mértékben az olasz és a portugál bírák gyenge teljesítménye miatt

a Máarách harcolni fog a burokrácia ellen, amely károsan befolyásolja a klita-erőfeszítéseket.

A rádióban péntek este sugározott interjúban Peresz kijelentette, egyelőre semmi jele sem mutatkozik annak, hogy a diplomáciai erőfeszítések bármilyen eredményt hoztak volna a sziriai rakétaválság ügyében. Folytatni kell a diplomáciai megoldás keresését, de szélsőséges nyilatkozatok mellőzésével. Peresz szerint Begin miniszterelnök vonalvezetése inkább belpolitikai célokat szolgál, ahelyett, hogy a probléma megoldását keresné. Peresz helyesnek tartja az eszmecsereét Begin és Szádát között, de el kell választani a külpolitikát a választási kampánytól.

LAPZÁRTAKOR:

Lapzárta kor érkezett jelentés szerint Peresz kérdésre egy héttel elhalasztották a találkozót közte és Szádát elnök között. A találkozóra június 14-én kerül sor Alexandriában, vagy Izmaíliaiban (korábbi tudósítók az utolsó oldalon).

## Abu Chácérá második pere — csak a választások után

Binjámin Kohén, a tel-avivi törvényszék elnöke pénteken úgy döntött, hogy csak a választások után kerül sor Áháron Abu Chácérá vallásügyi miniszter második bűnperének letárgyalására. Ugyanakkor azt is elhatározta, hogy nem nevez ki háromtagú bírói tanácsot az ügy tárgyalására, mert a vádlott közéleti pozíciója nem olyan tényező, amely ezt indokolta tenné, különösképpen annak figyelembevételével,

hogy a törvény előtt mindenki egyenlő. A bíróság felfüggesztette a bíróság felfüggesztését, hogy abban az esetben, ha



a vádlottat beválasztják a tizedik Kneszetbe is, szükség lesz-e ismételtlen kért mentelmi jognak felfüggesztését, vagy pedig jogfolytonosság esete forog fenn.

A törvényszéki elnök hangsúlyozta, hogy közéleti szempontból igen fontos volna letárgyalni az ügyet a választások előtt, hogy a választópolgárok tudhassák, bűnös-e a vádlott, vagy ártatlan, de kiderült, hogy a vádlott ügyvédek ellenkezése miatt nincs technikai lehetőség a per meggyorsítására.

## Befejezés előtt a nagy földalatti gáztároló medence

Jicchák Modái energiaügyi miniszter bejelentette, hogy az ország középső részében befejezés előtt áll a hatalmas, földalatti gáztároló medence, mely azt a célt szolgálja, hogy szükségállapot idején, biztosítva legyen az ország ipari és háztartási gáz-ellátása. A megfelelő vizsgálatok után, szeptemberben helyezik üzembe a tároló medencét, amely a legnagyobb közép méretű tárolómedence 6 millió köbméter gáz tárolására alkalmas.

tumok közé tartozik, melyek célja az ország energia-szükségletének biztosítása, szükségállapot idején. A tárolómedence tervezésénél, illetve építésénél, gazdasági, geológiai és stratégiai szempontokat vettek figyelembe

A miniszter rámutatott arra is, hogy földalatti tárolómedence építése fele annyiba kerül, mint földszint feletti konvencionális gáztárolók felállítására. A tárolómedence 6 millió köbméter gázzal épült. Hossza 287 méter, magassága 9 méter, szélessége 6 méter,

**Reagan képviselteti magát a vészkorszak megmenekültjei konferenciáján**

Ronald Reagan amerikai elnök úgy határozott, hogy személyesen megbizottal képviselteti magát a vészkorszak megmenekültjeinek konferenciáján, melyet június 14 és 18 között tartanak Izraelben.

Az elnök képviselőjében Boshevit szenátor jelenik meg, aki maga is a vészkorszak megmenekültje közé tartozik. A szenátor 3-4000 amerikai résztvevő-csoport élén jön az országba. Összesen mintegy 6000 résztvevője lesz a konferenciának.

**„Jessica” Izraelben**

Katherine Helmond ismert amerikai filmszínésznő, aki a Szappanbuborék című tévésorozatotban Jessica Tate szerepét játssza, a Lahitom—Olám Hákolnoá című hetilap vendégeként az országba érkezett, hogy részt vegyen a lap által szombat este tartandó szépségkirálynő választás zsűrijében, illetve, hogy ő koronázza meg a megválasztott szépségkirálynőt.

Slomo Lohát tel avivi polgármester fogadást rendez a művésznő tiszteletére.

**REVICZKY-TALÁLKOZÓ**

A néhai Reviczky ezredes emlékére Budapesten rendezendő tinnepély, illetve az itteniek tervezett társasutazásának kezdeményezői ezúton közlik, hogy az esemény októberre vagy novemberre toldott ki, s az érdekelteket idejében értesítik.

**Áháron Uzán:**

**«A szórványok egybeolvasztása megbukott»**

**A VNP: A törzsi lista létesítése nemzeti probléma — A Máárách: „Olyan politikai folyamat, amely szakadást okozhat a népben”**

A VNP úgy határozott, hogy választási kampány keretében nem támadja Áháron Ábu Chácerát pártját, a TÁMI-t. Az ide vonatkozó határozatot nem hivatalos formában hozta a VNP propaganda osztálya, amely több hetes szünet után most tartott újra ülést. A propaganda osztály tevékenységét a VNP belső harcai bénították meg.

A VNP vezetői egyetértenek abban, hogy az Ábu Chácerát és Nzáán által létesített törzsi lista általános nemzeti probléma, amelyet nem választási propaganda keretében kell kezelni.

Áháron Uzán, a Máárách-kormány volt földművelésügyi minisztere, aki a TÁMI jelölőlistájának második helyén áll, azt mondotta, hogy „az új lista célja, hogy növelje a keleti törzsek megbízottainak parlamenti megnyilvánulásait, tekintettel arra, hogy a szórványok egybeolvasztása megbukott.”

Uzán által létesített törzsi lista ráeli federációjának elnöke azt hangoztatta, hogy „az ázsiai és afrikai származású jelöltek száma a meglévő pártok listáin túl alacsony és nem biztosít megfelelő megnyilvánulási lehetőséget a keleti törzsek számára.” „A nagy pártok részéről nem láttam valódi kísérletet a szórványok egybeolvasztása megvalósítására” — hangoztatta Uzán aki az utolsó pillanatban határozott az Ábu Chácerát pártjához való csatlakozásról, miután töröltette nevét a Máárách-listáról.

A Máárách választási központja a legelősebben megelvégezte Uzán csatlakozását Ábu Chácerát listájához. A választási központ megállapítja, hogy Uzán elhamarkodott határozattal csatlakozott törzsi listához. „Sajnálkozással kell megállapítanunk, hogy Uzán olyan folyamathoz nyújtott segítséget, amely szakadást okozhat a népben és a legteljesebb ellentétben áll a Munka párt utjával és felfogásával” — hangoztatta a Máárách nyilatkozóza.

A Jedit Áchronot értesülése szerint Ézer Weizman volt hadügyminiszter 1978 augusztusában résztvett azon a találkozáson, amelyen Izrael kötelezte magát a libanoni keresztények megbízottai előtt, hogy az izraeli légihaderő a libanoni keresztény lakosság segítségére siet, ha a szíriai légihaderő megtámadná őket.

**A libanoni keresztények ügyében Dáján javasolta a kötelezettség-vállalást Weizman, Begin és a vezérkari főnök jelen volt a megbeszéléseken**

A találkozáson Weizmanon kívül jelen volt Begin, Dáján, a vezérkari főnök és néhány magasrangú törzstiszt.

Mose Dáján javasolta, hogy Izrael tegye meg ezt a lépést,

miután kiderült, hogy a libanoni keresztényeknek nincsenek védelmi eszközök szíriai légitámadásokkal szemben. Dáján javaslatát elfogadta a megbeszélés többi izraeli résztvevője.

Weizman néhány nappal ezelőtt azt mondotta, hogy ellenzi Izrael „mely elkötelezettségét” a libanoni keresztények iránt.

A Jedit Áchronot tudósítójának kérdésére Weizman azt mondotta, hogy nincs mondanivalója az ügyvel kapcsolatban, magánbeszélések során viszont úgy nyilatkozott, hogy akkor fogja ismertetni álláspontját, ha elé terjesztik az ügyvel kapcsolatos okiratokat. „Több találkozóra került sor a keresztényekkel és nem emlékezem valamennyire.”

Begin miniszterelnök ez év áprilisában megerősítette az 1978 áprilisában vállalt izraeli kötelezettséget. Az említett esetekben nem terjesztették be az ügyet sem a kormányhoz, sem a honvédelmi ügyekkel foglalkozó miniszteri bizottsághoz. Valószínű, hogy Begin a közeljövőben közöl részleteket Izrael kötelezettség-vállalásáról a keresztények iránt.

A napokban Izraelbe érkezett René Smuel Sira. Franciaország főbírja, hogy átvegye az állam elnöktől a „Jeruzsálem-díjat”, amelyet a galúti zsidó nevelés terén kifejtett érdeműs tevékenységéért ítéltek neki oda. Az észak-afrikai származású főbírja kitűnően beszél héberül.

**Olék éhségstrájkolnak a kfár-chábádi kilitaközponban**

A kfár-chábádi kilitaközponban élők mintegy 60 olécsalád éhségstrájkot hirdetett a kilitaügyi hatóságok ellen. Az éhségstrájkolók képviselői a tel-avivi Ujságírók Székházában rendezett sajtóértekezletükön súlyos vádakkal, többek között kötelezősségteljesítéssel és nemtörődömséggel illetétek az olék problémáival foglalkozó állami és más szerveket. Sommo Agrovics, az éhségstrájkoló olék akcióbizottságának elnöke a sajtóértekezleten kijelentette, hogy addig folytatják a sztrájkot, amíg nem találnak kielégítő megoldást problémáikra. Az olék természetesen munkába sem járnak, ezenkívül pedig megtiltották gyermekeiknek, hogy az iskolát látogassák.

Szovjetunióból érkezett, de vannak közöttük amerikaiak és románaiak is. Legfőbb panaszuk az, hogy már mintegy három éve élnek a kilitaközponban, anélkül, hogy a hatóságok megoldották volna lakásproblémájukat. Olyan helyen akarnak lakni, amely közel esik munkájukhoz, vagy rokonok lakásához. Elmondották, hogy az idők folyamán hétszer, vagy nyolcszor váltották fel a kilitaközponot felváltották, minden új igazgató felvette adataikat, majd „eltűnt a láthatárról”, anélkül, hogy bármit is tett volna. Másik nagy panaszuk a kilitaügyi minisztérium tisztviselőinek basáskodó, dölyfös viselkedése. Az olék közül sokan nem vallásosak és így jelenlétük Kfár Chábádban társadalmi problémákat is okoz.

**RÖVID HIREK**

● Jaron Ehad 24 éves fiatal ember, a felsőgálili Miszgv-Am kibuc tagja csütörtökön halálos baleset áldozata lett: a szomszédos Mánará kibuc bejáratánál felfordult az általa vezetett traktor. Kiderült, hogy a szerencsétlen fiatalnak nem volt hajtási jogosítványa. Arrajáró katonák a Mágén Dávid Ádom kirját-smonái rendőrségbe szállították, itt azonban már csak a bedolított halált tudták megállapítani. A rendőrség nyomozást indított.

● Kiderült, hogy az izraeli betörő-társadalom tagjai új módszert találtak, amelynek révén könnyűszerrel felfeszíthetik a „Ráv-Báriách” nevű biztonsózára kat. Amikor a dolog a vállalat tulajdonosára jutott, új, tökéletesített zárat dolgoztak ki és közölték ügyfelikkel, hogy 200—250 seket utánfizetés árán kicserélhessék régi záraikat új típusú „betörő-álló” zárra.

● Egy 69 éves, Rechovaton élő nő szovjet olé csütörtökön revolverrel öngyilkosságot követett el. Holttestét a lakásába lépő lány fedezte fel, aki értesítette a rendőrséget. Kiderült, hogy az idős ember gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és ezért hátrahozta el magát a végzetes tette.

● Jeruzsálemben csütörtökön este ünnepélyes keretek között nyílt meg a zsidó nők világkongresszusa. A rendezvényen 32 állam képviselőjében, mintegy 250 hölgy vesz részt.

● Ávrám Dánino, a Zehávi nevű, sokgyermekes családok érdekében védő szervezet elnöke sürgős kérést intézett Menáchem Begin miniszterelnökhöz, hasson oda, hogy a Knesset pénzügy bizottsága haladéktalanul „igazítsa hozzá” a gyermekpótlékot az index emelkedéséhez.

● A Kommunikációs Intézet által végzett közvéleménykutatás eredményeképpen megállapított nyert, hogy a széleskörű nagyközönség támogatja a tanítók béremelési követelését, de ugyanakkor élesen ellenzi a sztrájkjukat.

● Ariel Saron földművelésügyi miniszter a hévégén fogadta Szád Murtaða egyiptomi nagykövetet. A találkozó a nagykövet kérésére jött létre és annak során a miniszter felkérte a diplomatát, tolmácsolja jókívánságait egyiptomi kollégájának, dr. Mucham tom Daudnak. Egyben közölte a nagykövettel, hogy az izraeli mezőgazdasági szakértők első csoportja, a Szádát elnökkel való megbeszélés értelmében pénteken már Egyiptomba indult.

● A miniszterelnökség mellett működő arab problémákkal foglalkozó ügyosztály ismét megnyitotta a kirendeltségét Názáretben. Ez a kirendeltség 16 éven át zárva volt. A Rákách tagjait, köztük a názáreti polgármestert, nem hívták meg a megnyitó ünnepségre.

● A hisztadruti Kupát Cholim orvosi ügyosztálya a múlt héten a különböző fiókintézeteknek szétküldött könyvgyűjteményeket az orvosokkal, hogy csimján kell banniok a különféle anti biotikumokkal, mert különböző fajta sulyos hasmenést okoznak.

● Az ország történetében első alkalommal a napokban Korán-ismereti versenyt rendeztek muzulmán vallású diákok körében. Az ország első Korán-bajnoka Fára Vidászi 13 éves középiskolás diák lett, aki az akkori Hágáil arab internátusban tanult. A versenyt a munkügyi és népjóléti minisztérium egiszte alatt rendezték meg.

● Dr. Mágóri-Kohén tel-avivi járásbíró feljelentést tett a rendőrségen Musztafa Lidavi názáreti ügyvéd ellen, mert Lidavi — a panasz szerint — lakására jött és egy kanna olajjal próbálta megvesztegetni, hogy ügyfele számára kedvező ítéletet hozzon egy előtte folyó bünperben. A bíró egyben illetéktelennek nyilvánította magát az ügy továbbtárgyalására és az aktát más bíróhoz tette át.

● Az éjláti rendőrség erkölcsrendészeti osztálya a napokban nyilvánoshatat lepezett le. Bírósági végzés alapján a rendőrök behatoltak a gyanus lakásba, ahol „munka közben” érték tetten a háziaszonyt és 16 éves lányát. Rajtuk kívül letaróztatták a lakásban levő három „ügyfelet” is. Valamennyien thaiföldi vendégmunkások.

● A Kupát Cholim gálili körzetének orrosai a napokban nagyszabású betegség-megelőző és felvilágosító akciót kezdeményeztek a gálili kibucok hölgytagjai körében. Ennek keretében tömeges ginekológiai vizsgálatokat, valamint mellrák-vizsgálatokat is végeztek, ezenkívül pedig ubaigazi tással szolgáltak a kibucban élő nőknek a családtervezés terén.

● Jákov Marei Cholonban élő szovjet olé győzött a „Sáh-Kájit” nevű hagyományos, egy héttel tartó sakkversenyen. A rendezvényen összesen 114 sakkozó, köztük 8 hölgy vett részt.

**A MIFAL HÁPÁJISZ HUZASA**

A Mifal Hápájisz csütörtöki, 22/81 számú huzásán a 163529 számú sorsjegyre 500 ezer seket nyert kiegészítő szelvény nélkül és 1 millió seket a szelvényvel.

50 ezer seket nyert 124454  
10 ezer seket nyert 500745  
5 ezer seket nyert 034543  
449876 596022

2500 seket nyertek: 057898  
085816 146378 156514 193083  
193323 264522 265645 296348  
405242 412839 510624 558333  
633930

1000 seket a következő végző desűiek: 67634 77118 98629

500 seket nyertek a következő végződesűiek: 00791 03382  
30648 48763 50393 73780 83945  
94898

100 seket nyertek a követke-

ző végződesűek: 0351 3868 4985  
8130

60 seket nyertek a következő végződesűek: 0011 0369 0550  
0638 0795 0880 1232 1309 1310  
1771 1819 1834 2394 2444 2545  
2867 2921 3246 3301 3784 4184  
4299 4434 4578 4724 5200 5415  
5737 5753 5775 6148 6881 7199  
8244 8317 8892 8956 9112 9259  
9842

Az 5-re végződő sorsjegyek visszanyerték a 6 seket szelvény nélkül vagy 10 seket szelvényvel.

A szelvények sorsolása:

500 seket nyertek a következő végződesűek: 2876 3023 3897  
4732 5402 5833 7816

1000 seket nyertek a következő végződesűek: 1851 3432  
6574 6925 8311 9707.

**ARANYKOR KLUB**

**Kirándulók figyelmébe!**

Töltsön egy kellemes napot az Aranykor Klub tagjával. — Leitentner Eilvel, Tibériáson!

Június 30-án, szerda reggel 8 órakor indulunk a Habmától!

Program: Áfula, Kibuc Dorvát tejesárdá (reggeli) — Tibériás! 2 óra túra az „Ifjú Tibériás” gyógyúrdóben (szabad fedett, reuma, bőrbetegségekre ajánlta 28 fokos melegvíz). Ebéd a Kineret-parti halcsárdában! Lehetőség sétacsónakázásra a Kineretben! (Kivánságra!) Sajnálattunkra, az autóbussz nem állhat meg Petách Tikván. Rámát Gánban! Jelentkezés: kizárólag személyesen: Trigyes Lilly tikkanónél, az Aranykor Klubban! (Petách Tikván nem fogadhatunk el jelentkezést, szíves elnézést kérünk!) Kálischer u. 43. magas földszinti! (Náchiát Benjámin u. 32-nél befordulni!) Vasárnap, kedd csütörtök fel 3-tól fel 6 óráig!

Számozott turistabusz, jelentkezés szíves! Szeretettel meghívjuk!



## ROBBANÓ SZIVARRAL KINÁLTA A FŐNÖKÉT

Félholtra verték a notórius tréfacsinálót

Az eset Barcelonában történt, de a história azóta bejárta a világsajtót.

Florencio Gomez, hírhedt tréfacsináló volt, amerre csak járt, elképezték és többnyire dühöngő emberek szitkai kísérték. A szalodájában a szobáját takarító szobaasszonyok rémülten menekültek az ágyán tekergőző (természetesen plasztikanyagból készült) kobrakigyók láttán. Vendégülében sohasem értették, honnan kerül mindig légy a furcsa vendég leveleibe. Persze, a légy is műanyag-légy volt.

Florencio azután mindig kedves mosollyal kért bocsánatot és békülésre nyújtotta a kezét: aki azonban ezt meg is szorította, az rémülten hőkölt hátra, mert Florencio markában ilyenkor mindig felszívott a rejtett berregő.

Legjobb barátja, Papa Calvo, sokáig volt hajlandó megbocsátani a csinytevéseit, míg nem egyszer Florencio villanydróttal kötötte össze Papa motorkerékpárjának az akkumulátorát az ülökéjével, s amikor Papa nyeregbe pattant, hatalmas elektromos ütést kapott a fenekébe.

Nagyon megharagudott ekkor, annyira, hogy Florencio kénytelen volt Canossát járni: elment Papa lakására és töredelmesen bocsánatot kért. Kezetfogtak egymással és a barátság megújulása jelképeként Florencio egy doboz elsőosztályú havannai szivarral ajándékozta meg a jóbarátját. Másnap este Papa, kezében ha-

talmas husánggal rontott be Florencio lakására, s könyörtelenül verte, míg csak ez el nem vesztette az eszméletét. Csak a szomszédok beavatkozása mentette meg a örök beugratót az agyonveréstől: hetekig feküdt a kórházban törött kézzel és lábbal. Mi történt?

Papa a rendőrségen elmesélte tettének okát. Amikor Florencioval kibékült, másnap behívta az irodájába a főnöke és közölte vele, hogy magas állásba lépett elő. A hálás Papa tüstént átnyújtotta neki a Florenciotól kapott szivardobozt. A főnök rágújtott egyre, s pár pillanat múlán hatalmas robbanás reszketette meg a házat. A füst elszelése után a főnök képe fekete volt a puskaportól és vörös a dühtől. Azon nyomban felmondott Papanak.

Folyt a vizsgálat, ami általában megdöbbenésre kiderítette, hogy most kivételesen nem Florencio volt ludas. Egy barátja, aki szintén felbosszantott valamilyen trükkjével, bosszút állt rajta, megajándékozta a robbanó szivarral. Magának Florencio-ak sejtelve sem volt, mi van a dobozban.

Frek után maga a vizsgálatot levezető rendőr tiszt magyarázta el a dolgot Papa főnökének, aki visszavette Papat, a lassan lábadózó Florencio pedig szent esküt tett, hogy örökre abbahagyja a beugratásokat.

## AZ AMERIKAI HADSEREG KEZD A NŐKBŐL KIÁBRÁNDULNI

Tisztek panaszozzák, hogy a katonalányok gyengítik a hadsereg készülségét

Az elmúlt tíz év során az amerikai hadseregben egyre magasabb rangokat értek el a nők, most azonban kezdik a különböző fegyvernemek parancsnokai felülbírálni a nők katonai értékét. A Carter-rezsim alatt azt olvashattuk, hogy a nők igen pozitív szerepet játszanak a fegyveres erőknél, most azonban, a konzervatív Reagan-kormány alatt egyre több katonai parancsnok tartja a nők szerepét negatívnak. A toborzóirodák a nyilvánosság megkerülésével ugyan, de utasítást kaptak, ne szaporítsák egyelőre a katonalány létszámát.

Lawrence Corb hadügyi alminiszter szerint a hadereg eddig elméletek alapján cselekedett, most azonban már megvannak a tapasztalatai. Túlságosan lelkesedtünk a női katonákért, de ma már világos, hogy mivel a tűzvonalon nem kívánjuk a nők szolgálatait igénybevenni, irodai beosztási lehetőségeink pedig csekélyek, csökkenteni kell a nők számát a hadseregben.

A nők katonai szolgálatának a hivatástudással töltötte el a kijelentés: a légihaderők egy nyugalmazott tábornoknője elmondta, hogy mivel az USA hadserege önkéntes haderő és kevés a férfi-jelentkező, még kevesebb a ma megkívánt technológiai hozzáértésű, kár a női jelentkezőkről lemondani. Ezzel szemben Corb közölte, hogy már nem oly égető a hadseregben a minőségi lemaradás, mint régen, egyre több a középszintű végzet-

katoná, de a határozat mégsem nő-ellenes, továbbra is fel fognak venni nőket, de természetesen a férfi-fizikumot fogjuk előnyben részesíteni ott, ahol ez elengedhetetlen. Ne feledjük el, mondta Corb, hogy elég sok katonalány lesz szolgálat közben állapotos, sok a házasságon kívüli szülés, azonkívül igen sok ideiglenes táborban nincs mód a nők különleges orvosi igényei kielégítésére.

Azzal szemben, hogy a katonalányok mintegy tíz százaléka esik teherbe, a női tábor a férfiak körében dúló alkoholizmusra és kábítószerre hivatkozott. Kiderült azonban, hogy e szenvedélyektől a haderő nőtagjai sem éppen mentesek...

## AZ IZRAÉLI KAMARAZENEKAR

Jom Ácmaut tiszteletére a Tel Aviv Múzeumban adott díszhangversenyt Stanley Sperber vezényelte, a Rint-kórus, Robin Weisels-Capsuto és Mira Zakai kiváló közreműködésével. - Két izraeli mű hangzott el: Aharon Harlap kanadai születésű karvezető és komponista biblikus kórusa „A megkötözött Izsák”, nagyon tehetséges, jóhangzó, eredeti munka. Paul Ben-Háim „Bén hadaszsim”-ja szólókra és zenekarra átmeneti időszakból származik, még az európai zene találkozáspontján a Kelet zenéjével.

★

Nem siratjuk Rudolf Bársájt, ha oly kitűnő karmester helyettesíti, mint a Tetstimoniumok ve-

Erdekességek a világ minden részéből

## A HITVESI CSEVEGÉS, MINT BALESETOKOZÓ

Az izraeli rendőrség közlekedési osztályának szakértői, angol kollégáikhoz hasonló megállapításhoz jutottak, éspedig, hogy az egyik legvesélyesebb balesetokozó, a kocsit vezető férj mellett ülő feleség, vagy barátónő feljelölten és állandó csivitelése. — Ken Barel, a Scotland Yard balesetmegelőző osztályának egyik ismert specialistája éveken keresztül vizsgálta az autóbalesetek tényezőit.

— Sokkal kevesebb baleset történne az utakon, — jelentette ki — ha az autóban ülő feleségek csendben ülnének és nem beszélnek olyan sokat. A hitves csevegés, ugyanis nem egy esetben elvonja a férjek figyelmét az út nehézségeiről és épp ezért dekoncentráltan vezetnek. Az esetleges férj-feleség viták az autóban „agressziós tényezőként” hat a volánnál ülő férfire. Ennek sze gyorsít, nem figyeli az út amúgyis veszélyekkel teli szakaszait és bekövetkezik a kisebb-nagyobb baleset. A kísérlet során bebizonyosodott, hogy a nő csevegés következtében felugrik a férfiak vérnyomása és gyorsul a pulzusa. Még a legbiztosabb autóvezető is elvesztheti tehát uralmát a volán fölött.

### A TÉVÉ, A SIKER-LISTA ELSŐ HELYÉN

Az izraeli példa is alátámasztja az amerikai közleményt, mely szerint a technika történelmének legnagyobb karrierjét a televízió futotta be. Mert noha a telefon már több, mint száz éve, az autó pedig 1885 óta gyakor-

latilag a zenekar rendelkezésére áll, a televízió viszont mindössze következtében a férfiak nagy részét évtizedes múltira tekint vissza, ma már sokkal több tévékészülék van a családok birtokában mint telefon, vagy autó. A pszichológusok szerint, a mozgó kép mindennél jobban érdekléketi az embert, de az állapot is. A színes mozgó kép pedig több mint 30 százalékkal fokozza ezt az emberi magatartást. Így aztán érthető az izraeliek versenyfutása is, a színes tévé birtokbavevéséért.

### A ROSSZUL KONGÓ „SZABADSÁGHARANG”

A híres-neves Kodak, optikai cég szakemberei elkészítették a világ egyik legnagyobb röntgenfelvételt. A 130x210 centiméter nagyságú felvételt az amerikai „Szabadságharang”-ról készítették, mivel a harang bűgása az utóbbi időben romlott. A röntgen felvétel, a kifinomult hallású amerikaiaknak adott igazat. Kiderült ugyanis, hogy a harang bűráján hét centiméteresen repedés keletkezett. Ez a repedés valószínűleg 1835-ből származik, amikor a haranglábót a haranggal együtt „felújították”. Tehát több, mint száz év kellett ahhoz, hogy egy kifinomult hallású ember felfedezze a híres harang fals hangját és a röntgen felvétel bebizonyítsa a hiba okát. Még nem döntöttek arról, hogy mi történik a haranggal. A történelmi ereklyét valószínűleg muzeumba helyezik és helyette egy repedés-mentes, modern új harangot tesznek.

## MOSE ÁCMON A FILHARMÓNIAVAL

A 9-IK BÉRLETI SOROZAT MÁSODIK MÚSORÁBAN  
PAUL TORTELIER KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL

Fontos, hogy külföldön vezető állásban lévő izraeli karmesterek fenntartsák kapcsolatukat az anyaországgal. Olykor nem csekély áldozatot követel meg tőlük, túlszűfolt menetrendjükbe Izraelt is beiktatni. Mose Ácmon (Budapest, 1931) jelenleg a bázei és egy tokiói zenekar vezető-karnagya, Olivier Messiaen (1908) „Feltámadás” című, öttételes szimfonikus művét mutatta be. Szerzője korunk egyik legeredetibb, legönállóbb zenei egyénisége, aki egyetlen irányhoz sem csatlakozva alakította ki rendkívül merész harmónikus és ritmikus világát. A párizsi Trinité-templom orgonis-

tájának életművét három vezérlő elem tölti ki: mély vallásossága, hajlama a misztikum felé, mely a hindu zenéhez kapcsolja és imádata a madárvilág iránt, melyben a természet csodáját látja, s melynek számos zenekari művét szentelte. Ebből a három vezérmotívumból építi fel „Feltámadás”-szimfóniáját, fűvösokra és ütőhangszerekre, ragyogó fantáziával kombinálva, hangszerelve, harmonizálva, ritmizálva őket. Zenekarunk fűvösai és ütőhangszerei remekeltek benne, s Mose Ácmon élesen világított rá minden mozzanatra. Nem csoda, ha nem jutott ideje a Paul Tortelier által nagy odaadással és átérzéssel előadott Dvorzák-verseny kísérletének kidolgozására... A műsort Berlinioz lármas, programatikusan sokrétű „Benvenuto Cellini”-nyitánya vezette be. Ennek a nagy francia mesternek minden operája megbukott, de nyitányai túléltek őket.

### POSTAI ELŐFIZETŐINK

FIGYELMERE!

1981 április 1-től

1 havi előfizetés az ÚJ KELETRE

82.30 sekel  
értékűbilletteladóval

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal

Erdekes kísérlet Magyarországon

## TÉVÉ-PÁRVIADAL VEZETŐ ÁLLÁSOKÉRT

A lengyelországi események hatása — minden határozat el-elére — igen veszedelmesnek bizonyul a keleti tömb államvezetői számára. Épp ezért, mindent elkövetnek, hogy új törvényekkel, új módszerekkel és új-fajta kezdeményezésekkel kedvébe járjanak a népek.

Budapestről érkezett jelentés szerint a „lengyel-szindrómá”-nak köszönhető az az új tévé-sorozat, amely valósággal lázba hozta a nézők százezreit.

Miről van szó?

A magyarországi tévé „Párviadal” címmel új sorozatot indított, amelynek célja, hogy a tévé-nézők millióinak nyilvánossága előtt vizsgáltsanak azok a versenyzők, akik közül a legalkalmasabbakat nyomban vezető gazdasági pozícióba nevezik ki. Tehát — figyelem — nem politikai beosztásokról és állásokról van szó, hanem szigorúan gazdasági vezetőkről.

A jelöltek, egy bizonyos szűró vizsga után, a tévé-stúdióban, a kamerák előtt bizonyosságot kell tegyenek szakmai, vezetési és emberi alkalmasságukról, vala-

mint döntési képességükről. Rafinált vizsgatételeket kapnak és azt a stúdióban kell, hogy megoldják. A zsüri tagjai: az állást meghirdető vállalatok vezérigazgatói, elnökei, valamint más szakértők.

Az első párviadalra május elején került sor. A győztes az Elektromodul elnevezésű vállalat közigazgatási fősztályvezetői kinevezéssel távoztott a stúdióból.

A második adás nyertese a most épülő Karolina Novotel szálloda igazgatóhelyettese lesz. A közeljövőben sorra kerülő további adásban azt döntik el, hogy ki lesz a híres ráckevei Termelőszövetkezet főmezőgazdája. Sőt, sor kerül egy igazgatói állás betöltésére is. A nyiregyházi Megyei Művelődési Központ igazgatói posztját döntik el a kamerák előtt.

Erre az eredeti és demokratikus megoldású kinevezési módszerre a nyugati tévé-állomások is felfigyeltek. A France Press szerint, egy párizsi tévé-adó is átvette ezt a szelektálási módszert.

## ★ NEVET A VILÁG ★

### NYELVTANFOLYAM

Világszerte divatosak a tréfás hangnemből megfogalmazott hirdetések. Ime, az egyik. Párizsban így hirdet egy nyelviskola:

„Tanuljon meg franciául nálunk. Ha az első órát nem tartja kielégítőnek, visszakövetelheti a tandíjat — de franciául...”

### EGY FILOZÓFUS

#### NAPLÓJÁBÓL

— Vannak nők, akik csak telefonon át szépek...

### ORVOSI TANÁCS

— Doktor úr kérem, a butaság fertőző?

— Kérem, a tudomány erre a kérdésre még nem tud megnyugtató feleletet adni, de azt ajánlom mindenestre, hogy lehetőleg keveset járjon társaságba...

### EGY PEDAGÓGUS

#### NAPLÓJÁBÓL

— Rövidesen nyugdíjba megyek. Becsülettel felneveltem mind a 37 ezer gyermekemet...

### KIRÁNDULÁS

— Ön szereti a természetet?  
— Imádom. Csak ne kelljen hozzá kimozdulnom a Senkin utcából...

### MUNKAEKÖLCS

— Nálunk, a munkahelyemen nagy fegyelem van, mert aki kékis, az nem mehet el korábban...

### MI AZ, HOGY

#### ALVAJÁRÓ?

— Valóságos főnyeremény az, ha valaki alvajáró, mert akkor egyszerűen pihen és sportol...

### KI A FONTOSABB?

Stanislaw Lec írja valahol:  
— Nem vitás, ki a fontosabb a lóversenyen: a lovas, vagy a ló. A lovas ugyanis ló nélkül nem lovas, de a ló lovas nélkül is ló...

### BOSSZU

— Mit látok? Maga, a meggyőződéses vegetáriánus nyulpecsenyét eszik?

— Bosszúból uram, bosszúból. Ezek a bitang nyulak elszik előlem a káposztát...

### EGYOLDALU

#### SZERELEM

Egy kevésbé rokonszenves férfi udvarol egy leánynak.

— Mancika, akar az életem napja lenni? — mondja a férfi.

— Boldogan — feleli Mancika. — Ha többmillió kilométer távolságra lehetek öntől, mint a Föld a Naptól...

### IDŐSZERŰ

— Mi a foglalkozása? — kérdi a pszichiátriai intézet igazgatója a páciénstől.

— Autószerelő vagyok.  
— Hogy kerül ide egy autószerelő? — fordul az igazgató az alorvoshoz.

— Nem autószerelő ez, csak egyetemi tanár. De nagyzási mániája van...

### NEM NAGY

#### KÜLÖNBSEG

— En az élettől sok pofont kaptam.  
— En meg a férjemtől...

### HITVESI SZERELEM

— Tíz éve vagyunk házasok. Ebből volt egy felejthetetlen negyedórával...

### PESSZIMIZMUS

Minél hosszabb kort ér meg valaki, annál több emberben esalódik.

### NÁSZAJÁNDEK

Az egyik jóbarát odalép az esküvőn a vőlegényhez. Gratulál és így szól:

— Az én nászajándékom ez a névjegy. Egy kitűnő válóperes ügyvéd nevét és címét találod rajta. Tedd el jól...

### ORVOSNÁL

— Kedves barátom, maga igazán csak a vas-szervezetének köszönheti, hogy meggyógyult.

— Jó, hogy mondja a doktor úr. Már éppen kérdezni akartam, hogy mivel tartozom...

# Arthur Hailey Repülőtér

38.

— Ez? — Gwen szemügyre vetette a tulzsfolt polcokat; szemöldöke felhúzódott, majd a sértett ártatlanság kifejezése ült ki arcára. — Csak egy kis maradék, amit már nem fogyasztotok el az utasok. Remélnék, kapitány ur, nem áll szándékában jelenteni, hogy félretettem egy kis maradékot?

— Ennyit? — kérdezte hitetlenkedve Demerest.

— Hát persze. — Gwen kivett a szekrényből egy üveg Beebeater gint, letette, és egy Canadian Club whiskyt kezdett vizsgálgatni. — Kévdés a légitársaságoktól, hogy mindig a legjobb márkákat vásárolják. Miért nézel ilyen rosszallóan?

— Tudod te azt — válaszolta a férfi.

— Igen, tudom; de azért ennyire rosszallóan nem kellene lenned.

— Csak nem szeretném, ha rajtasznék.

— Senkit sem csipnek rajta, pedig majdnem mindenki csinálja. Nézd, minden első osztályú utasnak két üveg jár, de van, aki csak egyet fogyaszt el, és van, aki egyáltalán nem iszik.

— A szabályzat szerint az el nem fogyasztott készletet vissza kell szolgáltatni.

— Ó, az isten szerelmére! Mindig visszaadunk egy pár üveget, a látszat kedvéért, a többi meg szétosztjuk egymás közt. A maradék borral is ezt csináljuk. — Gwen kuncogott. — Szeretjük az utasokat, akik már az ut vége felé kérnek még bort. Ilyenkor bonthatunk egy új üveget, de csak egy pohárral fogy el belőle.

— Ertem. A többi hazaviszitek?

— Akarod látni? — Gwen kitérta a szekrény másik ajtaját. Tucatnyi majdnem teli borosüveg sorakozott a polcon.

— A kutyafáját! — vigyorgott Demerest.

— Nem mind az enyém. A szobáms és az egyik lány a szomszédból itt gyűjti a részét a tervezett bulira. — Megfogta a férfi karját. — Ugye, te is eljössz?

— Ha meghívnak.

— Meg fognak hívni — mondta Gwen, és becsukta a szekrényt.

A konyhában ülték le; a lány kitérte a teát. Demerest csodálattal figyelte a mozdulatait. Gwen még az ilyen egyszerű dolgokat is rendkívül bájosan tudta csinálni.

Jót mulatott rajta, amikor Gwen egy másik szekrényből egy csomó, Trans America-embliás csésze közül vett elő kétet. Ezeket a csészéket használták a gépeken is. Nem kellett volna értetlenkednie az italokkal kapcsolatban; végül is nem újság, hogy ez a lányok „jattja”. Csak a mennyiség hökkentette meg.

Nem volt előtte titok, hogy a stewardessek — minden légitársaságnál — már pályájuk kezdetén rájönnek, hogy a hajókonyhán való takarékoskodással könnyíthetnek saját háztartási gondjaikon. Megtanulják, hogy a járatokra félig üres kézbörönddel kell felszállni, s a böröndöt a megmaradt ételkészletből kell megtölteni. Az étel és ital a repülőgépeken mindig kiváló minőségű, mert a légitársaságok minden

ből a legjobbat szokták beszerezni. A fedélzetre magukkal vitt üres termoszkba a maradék tejszint vagy akár a pezsgőt is betölthetik. Demerestnek egyszer alkalmá volt meggyőződnie róla, hogy egy igazán vállalkozó szellemű stewardess a felére tudja csökkenteni heti ételmezei költségeit.

A légitársaságok szabályzatai persze szigorúan tiltották az efféle élelemszerzést, de teljesen eredménytelenül.

A stewardessek arra is hamar rájönnek, hogy a repülések végével soha nem leltározják fiúkéjük mozdítható felszerelési tárgyait. Ennek egyik oka az, hogy egyszerűen nincs rá idő, a másik meg az, hogy a légitársaságoknak kifizetődött elnézni a hiány, mint esetet csinálni belőle. Így aztán sok lánynak sikerül háztartási tartozékait — takarókat, párnahuzatokat, asztalkendőket, üveg- és ezüsttárgyakat — ezen az uton beszerezni és gyakran meglepő mennyiségben felhalmozni. Vernon Demerest megfordult már olyan „stewardessszekében”, ahol a hétköznapi tárgyak nagy része légitársaságoktól származott.

Gondolatait Gwen szakította félbe.

— Arról akartam beszélni veled, Vernon, hogy állapotos vagyok.

Olyan mellékesen mondta ezt, hogy Vernon első hallásra fel sem fogta szavai értelmét.

— Micsoda vagy? — kérdezte bambán.

— Állapotos. A-I-I-I...

— Tudom, hogy kell leírni — csattant fel ingerülten a férfi. — Biztos vagy benne?

Gwen felkacagott — ezüstös csengésű, vonzó volt a nevetése —, majd kortyolt egyet a teából.

— Amit most kérdezteél drágám, elcsépeztél sablon — biztosított a Vernont. — Ahány regényt csak olvastam, amelyben ilyen helyzet fordult elő, a férfi mindegyikben azt kérdezte, hogy „Biztos vagy benne?”

— Az istenbe is, Gwen! — emelte fel a hangját Demerest. — Biztos vagy?

— Persze. Különböznem nem mondanám. — A férfi észéjére mutatott. — Kérsz még teát?

— Nem!

— Teljesen egyszerű, ami történt — mondta Gwen nyugodtan. — A San Franciscó-i pihenőnk al kalmával... Emlékszel? A Nob Hillen, abban a ragyogó szállodában, ahonnan olyan szép kilátás nyílt. Hogy is hívták?

— Fairmont. Igen, emlékszem. Folytasd.

— Nos, attól tartok, hogy könnyelmű voltam. Abbahagytam a pirulák szedését, mert hiszni kezdtem tőlük. A számításom szerint azon a napon nem volt óvín

tézkedésre szükség, de kiült, hogy tévedtem. Könnyelmű voltam és gondatlan, és most egy iurka-picurka Vernon Demerest van bennem, aki mind nagyobb- és nagyobbra fog nőni.

Kis szünet után Demerest kényelmetlenül megszólalt.

— Azt hiszem, nem illik megkérdeztem...

— De igen — vágott a szavába a lány. — Jogod van hozzá. — Mély, sötét szemei nyílt őszinteséggel néztek a férfit. — Azt akarod kérdezni, nem volt-e valaki más is, és biztos vagyok-e benne, hogy a tiéd a gyerek. Igaz?

— Nézd, Gwen...

— Ne szégyeld megkérdezni — mondta a lány, és megértette Demerest kezét. A te helyedben én is megkérdezném

— Felejtsd el, ne haragudj — válaszolt a férfi egy boldogtalan mozdulat kíséretében.

— De én meg akarom neked mondani. — Most sokkal gyorsabban beszélt a lány, de a hangja elbátortalanodott. — Nem volt senki más. Nem is lehetett volna. Ugyanis... történetesen szeretlek. — Most sütötte le először a szemét. — Már a San Franciscó-i dolgunk előtt is szerettek. Ennek örülök. Örülök, hiszen szeretni kell azt, akitől gyermeket vár az ember. Vagy te nem így gondolsz?

— Ide figyelj, Gwen — tette Demerest a lány kezére a kezét. Az energikus, irányításhoz és parancsolgatáshoz szokott férfi nagyon gyöngéds is tudott lenni. Most például csak úgy sugárzott a kezéből a gyöngédség. Azokkal a nőekkel, akik érdekelték, mindig gyöngéden viselkedett, nem úgy, mint a férfiakkal, akikkel rendszerint határozott, sőt nemegyszer görömböly volt. Most, hogy tulesett az első meglepetés, kezdte öszszeszedni a gondolatait. Tisztán látta mi a teendő, de az ösztöne azt sugta, hogy tapintatosan kell eljárnia. Meg kell beszélniük komolyan a dolgot. Valamit tervet kell készíteniük.

— Nem kell semmiféle tervet készíteniük — mondta Gwen emelt fejjel Hangjából eltűnt a bátorítás. — Ne féj nem akarok kellemetlenséget neked. Szó sincs róla. Tudtam, mit kockáztatok, mikor lefeküdtem veled. Igazából nem nagyon számítottam rá, hogy a dolog megtörténhetik, de végül is megtörtént. És meg kell mondanom neked, mivel a gyermek a tiéd is, tudnod kell róla. De ismétlem, ne aggódj. Egyedül szándékozom elintézni a dolgot.

— Ne nevettesd ki magad. Csak nem képzeld, hogy lélepek. Természetes, hogy segíteni fogok. Mintha mi sem történt volna? — Demerest tudta, hogy a gyorsaság mindennél fontosabb. Csak

úgy lehet szabadulni a nemkívánatos problémáktól, ha minél előbb megszabadulnak a nem kívánt magzattól. Ezt az első pillanattól tudta, csak azt nem tudhatta, vajon Gwen nem visel-e vallásos előítélettel az abortuszal szemben. A lány egyszer sem említette, hogy vallásos volna, de sohasem lehet tudni. Megkérdezte: — Katolikus vagy? — Nem.

Akkor jó, gondolta Demerest. Akkor egy sürgős svédországi kirándulás talán megoldhatja a dolgot. Csak pár napra lesz szükség. A Trans America — más társaságokhoz hasonlóan — mindig segít ilyenkor, bár nem hivatalosan; célzásokat tesznek majd rá, de az „abortusz” szó egyszer sem fog elhangzani. Gwen ingyen utazhat a Trans America egyik járatán Párizsba, onnan meg nemzetközi szabadjegyével egy Air France-gépen Stockholmba. Az orvosi költségek Svédországban persze átköszöztül magasak.

A légitársasági alkalmazottak közt az a tréfa járja, hogy a svédek tengerentúli abortusz-pácienst seikkelt fizetettik a kórház takarító személyzetét. A dolog olcsóbb, mint a japánoknál. A stewardessek közül sokan repültek már át Tokióba, ahol csak ötven dollárjukba került a műtét. Feltehetően ezek a beavatkozások is eredményesek voltak, Demerest azonban nem bízott bennük. Inkább Svédország vagy Svájc. Egy alkalommal ki is jelentette, hogy ha teherbe ejt egy stewardess akkor annak első osztályú ellátást biztosít.

(Folytatjuk)

**A Dizengoff-ház új arca**

Vannak épületek, amelynek a szülétesüktől kezdve szerencsésük van. A történelem beköltözik a falak közé, s hiába változnak az idők, a történelem mindig ott marad, legfeljebb köntöst cserél. Vonnakozik ez a tel-avivi Rothschild-fasor 16 számú alatti házra, amely 70 évvel ezelőtt építettek, s a mai napig is, ezuttal új keretek között, szolgálja a közönséget.

A Dizengoff-házról van szó, amelyet Tel Aviv egyik alapítója és első polgármestere Méir Dizenhoff mérnök épített és ami évtizedeken át otthonul szolgált. Később városi múzeum lett ebből a nagy házak közé ékelte szerény épületből, amely örök időkre bekerült a történelembe. A Dizengoff-ház szalonjában, vagyis a tel-avivi múzeum nagytermében hirdették ki 5703. évi 5-én, vagyis 1948. május 14-én, pénteken, a független zsidó államot, Izraélt. E teremben gyűlt össze Dávid Ben Gurion elnökletével a Néptanács, amelyből idővel az első izraeli kormány lett.

Később az épület visszakerült Tel Aviv város tulajdonába, amely nem tudta pontosan, mire használja. Voltak évek, amikor a nagyteremben kamarazene-koncertet tartottak, s kisebb, főleg zenéi fellépéseket. Néhány évvel ezelőtt megszületett a „megváltó” ötlet: itt rendezik bea Béjt Hátnach, vagyis a Biblia házat. A napokban ismét újabb feladatot kapott ez az épület, lehetséges hogy ezuttal visszatér történelmi múltjához. Átépítették, tatarozták és

az ódon falak között megnyitották a Héichál Háacmáut-múzeumot, vagyis a „Függetlenségi Csarnokot”.

Szerény keretek között folyt le a megnyitó ünnepség. Mordecháj Bentov, a veterán politikus volt a díszvendég. Bentov ugyanis az egyetlen, aki még életben van a Néptanács és az ideiglenes kormány 13 tagja közül, akik a Függetlenségi Alapokmány aláírói élén állottak. Hét évi szorgos és gondos előkészítő munka után nyílt meg az új múzeum, amelynek kezdeményezője Jicchák Arci, tel-avivi alpolgármester volt. A múzeum igazgatója Michál Seidman. A Hadasza világszervezet és a kanadai WIZO 100 ezer dollárral, vagyis az építkezéshez szükséges költségvetés felével járult hozzá a történelmi múzeum létesítéséhez.

Központi nagytermét, ahol az állam ünnepélyes kikiáltása elhangzott, hűségesen restaurálták. Mielőtt a terembe jutunk, áthaldunk néhány szobán, ahol a történelmi napot megelőző, s az ünnepélyes nappal kapcsolatos ereklyéket, trófeákat és dokumentumokat gyűjtötték össze.

Többek között bemutatják az első izraeli bélyeg vajudását, a különféle próbászorokat, és láthatjuk az okmányokat és jegyzőkönyveket, amelyek olyan történelmi vitákkal és határozatokkal foglalkoznak, mint például: mi legyen az ország neve, mi legyen a hivatalos nyelv, milyen legyen a címer és a most született ország zászlaja.

Külön részletet szenteltek a sajtónak, ahol azokat a hazai és külföldi lapokat állították ki, amelyek beszámolnak az ősz ország, Izrael feltámadásáról.

**HABIMA**  
Tel Aviv, május 31., vasárnap  
FIGARO  
A kisteremben  
AZ ANARCHISTA



1981. május 31., vasárnap  
5741. éjjár 27.

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert, 11.15: Elemistáknak, 12.05: Francia szerzők művei, 13.00: Könyvi és Klasszikus, 14.10: Gyerekeknek, 15.25: Közéleti magazin, 16.05: Vasárnapi muzsika, 17.35: Oléknak, 20.05: Szabadegyetem, 20.35: Kamarahangverseny, 23.00: Beszélgetés, 0.10: Hangok a messzeségből, 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zenés magazin, 12.05: Dolgozóknak, 12.30: Sport híradó, 14.10: Szórakoztató műsor, 16.10: Közvetlen kapcsolás, 17.10: Nyári találkozás, 19.45: Sport, 20.10: Dalok Jeruzsálemtől, 21.05: Fuvószenekarok, 22.05: Uri Cvi Grünberg szerzeményeiből, 23.00: Művészeti magazin, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Éppen most, 11.05: Mint egykor, 12.05: Nyári ünnepek, 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Déltűn négykor, 18.05: Sportmagazin, 19.05: Dalbarád, 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Klasszikus számok, 23.05: Ez a véleményem, 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.



17.30: Miisorismertetés  
17.40: KIS LAK A PRÉRIN — „De jó együtt lenni! (I. rész) (SZINES)  
18.32: „HAZAMENNI” — Utolsó rész)  
20.00: ROVID HIREK  
20.03: „SZÜLŐFÖLDEM” — Tájrol, életminőségről és egyebekről, levezeti: Méir Sálév  
20.55: BALESET- MEGELŐZÉS  
21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN  
21.30: KONCERT — Az izraeli filharmonikus zenekar Jeruzsálem napja alkalmából tartott ünnepi hangversenynek közvetítése, vezényel: Leonard Bernstein — Jean Pierre Rampall fuvolaművész bemutatkozó előadásban adja elő Bernstein „Fuvola” című művét, amit Jádín Tennenbaum, a jom-kipuri háboruban elesett zenész emlékére írt. Ugyancsak előadják Beethoven „Korallfantázia” című szerzeményét kórusok, 6 szólista és Emanuel Kraszovszki zongoraművész részvételével (SZINES)  
22.30: PARBESZÉD  
23.00: „SZAPPANBUBORÉK” — (SZINES)  
23.25: Egy mondat a Szentírásból. ÉJFÉL ELŐTT — hírószefoglaló

ISKOLATÉVÉ

8.10: Angol a 6. osztálynak  
8.30: Nyelvtan a 3-5 osztályoknak  
9.00: Számítan a 5. osztálynak  
9.20: Számítan a 6. osztálynak  
9.0: Óvodásoknak  
10.10: Könyvrészlet  
10.30: Angol a 8. osztálynak  
11.10: Irodalom  
11.30: Angol a 9. osztálynak  
12.00: Földrajz a 6. osztálynak  
12.30: Biológia a 9-12 osztályoknak  
13.00: Angol a 10. osztálynak  
13.30: Történelem  
15.00: SZABADEGYETEM  
16.00: Kézimunka  
16.15: Rajzfilmek  
16.25: Irodalom-tanulás  
16.5: Film a Móvouti tengerésziskoláról  
17.00: Dr. Haidger

A TEL-AVIVI MOZIK  
HETI MŰSORA

ALLENBY: Sphinx  
BEN JEHUDA: Elismeréssel  
CAFON: Az amerikai nagybácsi  
CINEMA 1: Az ember, aki az életéért fut  
CINEMA 2: A taxisofőr  
CHÉN: Csöbörböl — vödörbe  
DEKEL: A verseny  
DRIVE IN: (1) Mickey Mouse film; (2) A Blues-fivérek  
ESZTER: Bronx-negyed  
GÁT: Egyszerű emberek  
GORDON: Kötéltánc  
HOD: Úd az inflációt  
LIMOR: Minden, amit a szexről tudni kell  
MAXIM: Legyen úgy  
MOGRÁBI: Feltételes örökség  
ORLY: A bankár  
PÁRIZS: A döggelvény  
PEER: Benjámin, a katonalány  
SÁCHÁF: A dühös bika  
STUDIO: Milton Lady élet-története  
TCHÉLET: A szénbányász lánya  
TEL-AVIV: Láncreakció

1981.V.31

## EURÓPAI STILUSU NYARALÁS ZICHRON JÁKOVBAN

Tudta-e, hogy már csak néhány hely maradt a nyárra és az ünnepekre

a »BÉT MÁJMON« szállodában, Zichron Jákovban?

Kedves vendég, igyekezzon, s az ön által kedvelt stilusu vakációt töltheti el. (Elfogadjuk a pénzügyminisztérium beutalásait.) Az ár egy személynek kétágyas szobában, 1981 július 15-ig (az ünnepeken nem): teljes pénzió 350 sekel, félpénzió 290 sekel, csak reggelivel 200 sekel — Felár különszobához: 112 sekel.  
TELEFON MEGRENDELÉS 063-90212 SZÁMON. — Lehetőleg hívjon este és türelemmel várjon a tárcsázás után, míg jelentkeznek.

1981.V.31

# Szádát Peresszel is találkozik

## A megbeszélésekre Alexandriában, vagy El-Árisban kerül sor erre a találkozóra.

Pénteken ismeretessé vált, hogy Szádát elnök, aki csütörtökön, mint jelentettük, Menáchem Begin miniszterelnökkel folytat megbeszéléseket Ofirában, három nappal később, vasárnap Simon Pereszt is fogadja. E pillanatban még nem világos, vajon Alexandriában, vagy El Árisban kerül sor erre a találkozóra.

Jeruzsálemi politikai körök rá mutatnak, hogy Begin a múltban több alkalommal utasította el egyes miniszterek javaslatát, hogy találkozzék kezdeményezzen az egyiptomi elnökkel még a választások előtt. Begin többek között azzal érvelt, hogy az ilyen kezdeményezés valamilyen politikai vagy katonai gesztus tételére kötelezné Izraélt. Erre Begin nem volt hajlandó.

A terv szerint a Begin és Szádát közötti ofirai találkozó

lan problémák maradnak, a tárgyalások a délutáni órákban is folytatódni fognak. Hallgatóságos megegyezés eredményeképpen Begin nem veti fel a beszélgetés során az autonómia-tárgyalások ügyét.

A Szádát-Begin találkozó nyilvánosságra hozatala után néhány órával Simon Peresz, a Munkapárt elnöke bejelentette, hogy ő is élni kíván Szádát elnök meghívásával, hogy látogasson el Egyiptomba. Hozzáfűzte, hogy az utóbbi hetekben különböző személyek továbbították hozzá Szádát elnök üzenetét, hogy mielőbb látni szeretné. Peresz azonban eddig nem akart találkozót kezdeményezni a közelgő választások miatt. Most, miután nyilvánosságra hozták Begin lépését, Peresz is követi példáját.

Begin természetesen cáfolta csütörtökön este a tévé képernyőjén, hogy Szádattal tervezett találkozója bármilyen formában összefüggésben áll a választási kampánnyal. Azt mondta, hogy aki illeszmit tétel fel róla, az bűnöző, vagy elmezavarodott, vagy mindkettő. Még csak gondolni sem lett volna képes arra, hogy a két dolgot összefüggésbe hozza egymással! Végül nyilvánosan hangsúlyozta, hogy Pereszt ne felejtse el, hogy ő, Begin és nem Peresz képviseli Izraélt.

Ezekre a szavakra reagálva Peresz kijelentette, nehezen lehet feltételezni, hogy a választásokhoz ennyire közelálló időpontban a találkozó ne állna összefüggésben a választásokkal. „Nem szabad naivnak tettetni magunkat” — mondotta és hangsúlyozta, Beginnek figyelembe kell vennie, hogy nem csak miniszterelnök, de miniszterelnökjelölt is, ugyanúgy mint ő, Peresz.

A Szádát-Begin találkozóról szóló hír Egyiptomban a főtisztviselőket is meglepte. Jellemző, hogy miniszterek és államtitkárok az újságíróktól hallottak először a készülő találkozókról. Ugyanakkor azonban egyiptomi oldalról siettek hangsúlyozni, hogy semmilyen formában sem kívánunk beavatkozni az izraeli választásokba. Oszámá el-Báz helyettes külügyminiszter, Szádát egyik legközelebbi munkatársa hangoztatta, hogy Egyiptom teljesen figyelmen kívül hagyja az izraeli választásokat, amikor politikai lépéseit mérlegeli.

Amerikában meglegedetten fogadták a készülő Szádát-Begin találkozóról szóló hírt és hivatalos körök annak a reménynek adtak kifejezést, hogy ez a találkozó elősegíti a feszültség csökkentését. Az ofirai lakosok érdeklődésele csütörtöki üléseknél ugy határozott, hogy követelni fogja mindkét állampárttól, hallgassák meg ellenvetéseiket. Azt szeretnék kieszakozni, Szádát tegye le a kezét, hogy a városka visszacsatolása után is ott élhessenek izraeli polgárok.

# A NAGYVILÁGBÓL

## JÓKIVÁNSÁGOK

PARIZS. — Aráfát táviratot intézett Mitterrandhoz a választási győzelem után és elárastotta jókívánságival. A palesztin Vafa hírigyőzelem szerint választáraitában Franciaország új elnöke kijelentette, hogy országára hű marad a nemzetközi alapelvekhez, beleértve a népek önrendelkezési jogának elismerését. Mitterrand reméli, hogy a Közelkeleten sikerül megalapozni a tartós békét, amely „minden nép létjogosultságának az elismerésére épül.” Szádátnak küldött választáviratában Mitterrand hangsúlyozza az izraeli-egyiptomi béke jelentőségét, amely szerinte fontos határkö a közkeleti béke és biztonság megvalósítása felé vezető uton.

## VESZEKEDÉSEL KEZDŐDÖTT

ALEXANDRIA. — Véres össze üzésre került sor keresztények és muzulmánok között a nagy költőváros, El Umbróza nevű nyo mornegyedében. (A negyed egy egykori zsidó család nevét viseli: Lumbroso.) Egy keresztény pék összeveszett muzulmán vásárlóval, verekedésre került sor, a szomszédok is beavatkoztak és a muzulmán meghalt. A fanatikus muzulmán fiatalok szervezeteinek egy csoportja a zürzavart kihasználva szentháborút hirdetett a keresztények ellen. Betörték a negyedbe, s azt kiáltották: „Szent háború, szent háború, ó, igaz hívők, védjétek meg a mohamedán hitet.” A katonai és rendőri erők tömeges letartóztatásokat hajtottak végre és erőteljesen használták a gumbotokat. Az összetűzéseknek két halotya volt, számtalan sebesültet kórházba szállítottak. Első ízben fordul elő, hogy az egyik áldozat muzulmán, így aztán a szélsőséges iszlám szervezetteknek végre van egy mártírjuk, akinek a nevében tüntethetnek. Eddig is előfordult, hogy muzulmán szélsőségesek életüket veszítették zavargások során, de ez csak a katonai erőkkel való összecsapás során fordult elő, most azonban egy civil keresztény ölt meg egy muzulmán. A közvélemény nem támogatja a szélsőséges muzulmán testvéreket, s úgy véli, hogy Szádátnak határozottabban kellene elbánnia ezzel a csoportosulással, ahogy annakidején Nasszer tette.

## KOKAIN-DOLLAR

LA PAZ. — Garcia Meza bolíviai államelnök bejelentette, hogy lemond a hadsereg főparancsnoki tisztségéről Augusztus 6-án pedig az államelnöki tisztségét is feladja. Ezt a nyilatkozatát a katonai helyőrség parancsnoka előtt tette és felszólította a tábornokokat, hogy július 17-ig jelöljék ki utódját. Garcia Meza rendszere erősen kompromittálta magát a kokainsempészettel kapcsolatos bűnügyekben, s ezért az államelnöknek már márciusban meg kellett volna válnia belügyminiszter től. Arce Gomez ezredestől. Garcia Meza államelnök lemondási ígérete talán elejét veszi a hadsereg különböző egységei között ki robbanásban lévő ellentétnek, amelyek polgárháborúval fenyegettek. Az alkotmányhoz hű tisztek csoportja, amely évek óta szemben áll a puccs utján hatalomra jutott katonatisztekkel, je lentős győzelmet ért el Garcia Meza leköszöntésével és a száraz földi és tengeri erők parancsnokainak a leváltásával. Az alkotmányhoz ragaszkodó tisztek ellen zik a politikai tevékenységet a hadseregben és követelik a katonák visszavonását a kaszárnyákból. A kokainsempészetben résztvevő tisztek, valamint a felfegyverzett civil csoportok, amelyek együttesen valószínűleg meg 1980-ban az államesimint, még mindig jelentős erőt képviselnek, annál is inkább mert a „kokain-dollárok kál” sikerült megvásárolniok számára tekintélyes személyiséget. A szabadságjogokhoz való visszatérés a menet közben elért sikerek ellenére még távolinak tűnik.

## ÖSSZEESKÜVÉS VOLT

BARCELONA. — A spanyol rendőrség felfedezett egy alagutat a Juan Carlos király áthaladására kijelölt utzakas egyik pontján. A király és a teljes kormány május 31-én látogat Barcelonába. Az alagutat egy elhagyott műhelyből ásták és részben haladt több utcán keresztül addig a pontig, ahol a katonai parádé elkezdődik és a király fogadja a felvonulást vezető tábornok jelentését. A barcelonai bankrablással kapcsolatban Calvo Soteli miniszterelnök beszámolt tartott a parlamentben, sazt állította, hogy a barcelonai központi bank támadói a jobboldali erők szolgálatában álltak. A kommandó vezetőjét José Juan Martinez Gomez egy szélsőjobboldali ügynök fogadta fel Franciaországban a bank megtámadására. Március 22-én Gomez fel is vette Franciaországban a támadásban

## Kábító abrencsek

A haditenegrezet egyik őrájárati naszdája, a parti rendőrséggel együttműködve a csütörtökre virradó éjjel a haifa öböl közelében öt abrencset talált a tengerben, bennük összesen 300 kiló hasissal.

A rendőrség, amely erőteljes nyomozást indított az ügyben feltételezi, hogy a hasist a nyílt tengeren közlekedő hajóról dobták le előre megbeszélés helyen és a biztonsági őrájárati egyszerűen megelőzte a küldemény izraeli „cimzettjeit”.

## Meghalt Wyszynski kardinális

Varsó (UPI, Reuter). — Stefan Wyszynski kardinális, aki a lengyel katolikus egyház feje volt az utóbbi 30 évben, csütörtökön hajnalban, 79 éves korában, lakásán meghalt. Lengyelország egész területén délelőtt 10 órakor megkondultak a harangok, hogy ezzel jelezzék a hívőknek a gyásznap kezdetét. A főpap, aki a pápa jóbarátja és egykori tanítómestere volt, rákban szenvedett az utóbbi időben.

A varsói rádió tegnapi adásában hosszasan és melegen méltatta a kardinális, akinek utódját II. János Pál pápa nevezi ki a közel napokban.

Megboldogult férjem, apám, nagyapám

## HERSCH JOSIF

SIRKÓAVATASAT

junius hó 3-án délután 2 órakor tartjuk Natanján.

A GYÁSOLÓ CSALÁD



délelőtt 10 órakor kezdődik és a megbeszélés mintegy három órára át folytatódik. Utána a két politikus közös ebédet vesz, amelynek befejezését követően sajtóértekezletre is sor kerül. Szükség esetén, ha megoldat

# Két choloni kislány halálos lift-szerencsétlensége

## További három lány könnyebben megsebesült

Két choloni diáklány, Szigálit Kádós és Gálit Muálem, mindkettőn 13 évesek, halálos lift-szerencsétlenség áldozata lett a choloni Hátechija-utca 22. alatt levő házban, amikor javítás közben beomlott a liftkalitka teteje és rájuk esett a felette levő másfél tonnás súly. A két lány szörnyethalt, három társnőjüket pedig könnyebb sebesülésekkel kimentették a felvonóból. A rendőrség letartóztatta a javítást végző 30 éves technikust.

Az egyik sebesült kislány, a 11 és fél éves Rávit Ron, akit még az éjszaka folyamán, elsősegélynyújtás után hazaengedtek a choloni Wolfson kórházból, elmondta, hogy valamennyien egy Kóbi nevű barátjukat látogatták meg a Hátechija utca 22. alatt, majd a látogatás befejeztével beléptek a liftbe, hogy távozzanak. Amikor a felvonó megkezdte útját, két kislány, Gálit és Bella, táncolni kezdett, mire a lift megállt valahol a harmadik és a negyedik emelet között. A lányok megnyomták a vészcsengőt, mire előjöttek a szomszédok, akik közül többen hiába próbáltak meg menteni őket.

Végül a szomszédok, a liftben rekedt lányoktól kapott információ alapján felhívták a liftszerelő cég vész-hívószámát, mire rövid időn belül a helyszínre érkezett a technikus. Közben a szomszédok kinyitották az egyik emeleten a külső ajtót, hogy a bennrekedt lányok friss levegőhöz jussanak. Rávit Ron elmondta, hogy rövid idővel a technikus megérkezése után a lift erős ugrásokkal, de lassan, elindult lefelé. Hirtelen beszakadt a kabin hátulsó fala, amely maga alá temette Gálit és Szigálit. A kinnlevők mind ebből semmit sem vettek észre és a technikus folytatta a lift levontatását, amíg meghallotta a három lány kiáltását, hogy hagyja abba.

Rávit a továbbiakat illetően csak részletekre emlékszik vissza: — Igyekezünk minél távolabb állni a faltól, amely maga alá temette Szigálit és Gálit. Egész idő alatt sirtunk és nem mertünk a beomlott falra, illetve a két halott társnőnkre nézni.

Percekkal a szerencsétlenség után kihívták a rendőrséget, a mentőket és a tűzoltókat. Az egyik szomszéd elmondta, hogy a tűzoltók a párhuzamos, második liftet használták és csak a nyolcadik emeletig tartottak fel. Így jutottak el a csapdában maradt lányokhoz, akik közül a három élebenmaradt azonnal a kórházba vitték. Utána zsákokban hozták ki a másik két kislány holttestét.

A szerencsétlenség nyomán történt mentési munkálatokat az egyik áldozat, Szigálit szülei is végignézték, beleértve azt a pillanatot is, amikor kislányuk holttestét hozták le. A közelben, a Geulim utca 44. alatt lakó Kádós házaspárt az esti és az éjszakai órákban számos rokon, barát és szomszéd látogatta meg, de nem sikerült megnyugtanni a szerencsétlen szülőket, akikhez az éjszaka folyamán orvost és ápolót kellett hívni.

Mindhárom életbenmaradt lány rövid kezelés után hazarendelték a kórházból. A jaffai rendőrkerület nyomozói, élükön Avrahám Muszá-

## „CSAKAZÉRTIS”? FANATIKUS KIRJÁT-ÁRBÁI TELEPESEK

Fanatikus kirját-árbái telepek egy kisebb csoportja pénteken hajnalban harnadizben is megkísérelte, hogy — ellentétben a katonai kormányzat renddel — a Máchpéla-barlangban fohászokodjon, ezzel egyidejűleg küzde onnan a muzulmán hívőket, akik számára ez a hely nemkevésbé szent, mint a zsidóknál. A katonai kormányzóság már sok évvel ezelőtt megsebesítette a „beosztást”, nevezetesen az időrendet, hogy mikor imádkozhatnak zsidók és mikor muzulmánok ezen a helyen, nehogy felesleges surlódásokra kerüljön sor.

A fanatikus kirját-árbái lakosok most ismételt kísérleteket tesznek, hogy felborítsák ezt az elrendezést és ezáltal még jobban fokozzák — teljesen feleslegesen — a zsidók és arabok között amúgy is fennálló nagymérvű feszültséget. Ezt a viselkedést nem lehet másnak minősíteni, mint forrófejű, felelőtlen elemek uszító provokációjának.

Mint hogy az Egek Urának tökéletesen mindegy, hogy hol fohászokodnak hozzá és minthogy az ő ígéje, hogy „szeresd felebarátodat, mint tenmagadat” (beleértve a nemzsidókat is) úgy hisszük a katonai kormányzóság helyesen ténne, ha a lehető legerélyesebb lépésekkel csírájában fojtaná meg ezt az uszítást.

## Ismét megdrágult a víz

A Knsszet pénzügyi bizottságának viztarifa-albizottsága, Peresz Grupper (Likud) képviselő elnökelete alatt, jóváhagyta a víz díjak 6.1 százalékos emelését, amelyre az áram 10 százalékos drágulása miatt kerül sor. A viztarifa emelése a hivatalos lapban való közlés után tehát, előreláthatólag néhány napon belül lép életbe.

A házi használatra szolgáló víz ára (az első 8 köbméter) 2.98 se kel lesz az addigi 2.81 sekel helyett, további 8 köbméter 4.69 se kelbe kerül 4.42 helyett, minden további köbméterért pedig 7.53 sekeit kell fizetni (7.10 helyett).

## ÚJ KELET

FUGETLEN NAPILAP

67770 Tel-Aviv, Hárakevet 52

Tel. 330011

Főszerkesztő: S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.